

fisher-price®



HPP68

OWNER'S MANUAL MANUAL DEL USUARIO GUIDE DE L'UTILISATEUR

BEFORE YOU BEGIN ANTES DE EMPEZAR

AVANT DE COMMENCER



Keep these instructions for future reference, as they contain important information. Read this manual carefully for important safety information. Product features and decorations may vary from the images.

Lee y guarda estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante acerca de este producto.

Lee este manual detenidamente para obtener información importante de seguridad. Las características y las decoraciones del producto pueden ser distintas a las de la imagen.

Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes.

Lire attentivement le présent guide pour obtenir des renseignements importants sur la sécurité. Les caractéristiques et les motifs du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.



Adult assembly is required. Tools required for assembly: Phillips Screwdriver, Hammer and Scrap Block of Wood (not included).

Requiere montaje por parte de un adulto. Herramientas necesarias para el montaje: Destornillador de cruz, martillo y bloque de madera (no incluidos).

Assemblage par un adulte requis. Outils requis pour l'assemblage : tournevis cruciforme, marteau et bloc de bois (non fournis).

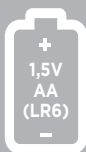


45

Set aside at least 45 minutes for assembly.

El montaje toma 45 minutos aproximadamente.

L'assemblage devrait prendre au moins 45 minutes.



x3

Requires three AA, **alkaline** batteries (not included).

Funciona con 3 pilas **alcalinas** AA (no incluidas).

Fonctionne avec trois piles **alcalines** AA (non fournies).



Periodically inspect this product for wear or damage. Check plastic parts regularly and if broken or cracked, dispose of them properly. Replace worn or broken parts immediately. Check all fasteners regularly to be sure they are tight. If the fasteners are not tight, tighten them as necessary.

To clean this product, use a mild soap and water solution and a clean cloth. Rinse clean with water to remove soap residue.

Revisa periódicamente que el producto no esté gastado o dañado. Revisa las piezas de plástico con frecuencia y, si están rotas o agrietadas, deséchalas correctamente. Sustituye cualquier pieza gastada o rota de inmediato.

Revisa periódicamente todos los tornillos para verificar que están bien apretados. Si los tornillos no están apretados, ajústalos según sea necesario.

Para limpiar este producto, usa una solución de agua y jabón neutro, y un paño limpio. Enjuaga con agua para eliminar el residuo de jabón.

Vérifier régulièrement le produit pour déceler toute trace d'usure ou tout dommage. Vérifier régulièrement que les éléments de plastique ne sont pas fissurés ou brisés. Remplacer immédiatement les pièces usées ou fissurées.

Vérifier régulièrement que toutes les pièces de fixation sont serrées. Si ce n'est pas le cas, les serrer.

Nettoyer le produit avec un chiffon propre et de l'eau savonneuse. Rincer pour éliminer les résidus de savon.



Age: 2-6 years.
Weight Limit: 27 kg (60 lb).

Edad: De 2 a 6 años.
Peso máximo: 27 kg.

Âge : 2 à 6 ans.
Poids maximal : 27 kg (60 lb).

Choose areas for riding that are free of obstacles.

Learn to stop safely.

Use with caution as this product requires skill to operate safely to avoid falls, collisions, and injuries to yourself (the rider) and others.

Escoge áreas de juego libres de obstáculos.

Aprende a frenar de manera segura.

Utiliza este producto con precaución, ya que se requiere habilidad para operarlo de forma segura a fin de evitar caídas, colisiones y lesiones para ti (el ciclista) y otras personas.

Choisir des endroits sans obstacles pour se promener.

Apprendre à s'arrêter en toute sécurité.

Faire preuve de prudence, car le produit requiert de l'habileté pour être utilisé sans danger afin d'éviter les chutes, les collisions et les blessures à l'utilisateur (le conducteur) et à d'autres personnes.



IMPORTANT! It is good practice to start training children very young regarding the importance of helmet use. When children are older and riding bicycles and faster vehicles, it is important that they use a helmet each and every time they ride. For this reason, even while riding a tricycle, it is a good idea to familiarize your child with helmet use, so that it becomes a habit for life. Choose a helmet that complies with requirements of the applicable certifying agency for bicycle helmets.

¡IMPORTANTE! Enseñarles a los niños a una temprana edad sobre la importancia de usar un casco es una práctica recomendada. Cuando los niños son mayores y andan en bicicleta y vehículos más rápidos, es importante que siempre usen casco. Por esta razón, es buena idea que tu hijo se familiarice con el uso del casco, incluso cuando en triciclo; de esta manera, generará un hábito. Escoge un casco que cumpla con los requisitos de la agencia certificadora correspondiente para los cascos de bicicleta.

IMPORTANT! Il est bon d'initier les enfants le plus tôt possible à l'importance du port du casque. Lorsque les enfants grandissent et se mettent à conduire des bicyclettes et des véhicules plus rapides, il est en effet essentiel qu'ils portent un casque à chaque fois. En se familiarisant ainsi dès leur plus jeune âge à cette pratique, ne serait-ce que pour rouler en tricycle, ils acquièrent une habitude qu'ils conserveront toute leur vie. Choisir un casque qui est conforme aux normes de sécurité établies par l'agence de normalisation des casques protecteurs pour cyclistes.



This product may come with replacement warning labels. If English is not your primary language, select the warning label with the appropriate language and apply over the factory applied warning label.

Este producto puede contener etiquetas de advertencia en otros idiomas. Si el inglés no es tu idioma principal, selecciona la etiqueta de advertencia con el idioma adecuado y colócala sobre la etiqueta de advertencia de la fábrica.

Des étiquettes d'avertissement dans d'autres langues peuvent être fournies avec ce produit. Si l'anglais n'est pas la langue de l'utilisateur, sélectionner l'étiquette rédigée dans la langue désirée et l'apposer par-dessus l'étiquette appliquée en usine.

WARNING

TO AVOID SERIOUS INJURY:

- Continuous adult supervision is required.
- Never use near cars and other motor vehicles, near streets, steps, sloped driveways, hills, roadways, alleys, swimming pools or other bodies of water.
- Always wear shoes.
- Never allow more than one rider.

ADVERTENCIA

PARA EVITAR LESIONES GRAVES:

- Se requiere la supervisión continua de un adulto.
- No usar cerca de vehículos motorizados, calles, escalones, pendientes, colinas, vías de tránsito, callejones, piscinas y otras zonas con agua.
- Siempre usar zapatos.
- Un solo niño a la vez.

AVERTISSEMENT

POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES :

- La surveillance continue d'un adulte est requise.
- Ne jamais utiliser près des voitures ou autres véhicules à moteur, dans la rue, près de marches, dans une pente (chemin d'accès, colline, routes, allées), près d'une piscine ou autre plan d'eau.
- Toujours porter des chaussures.
- Ne jamais laisser monter plus d'un enfant à la fois.

Identify all parts before assembly and save all packaging material until assembly is complete to ensure that no parts are discarded.

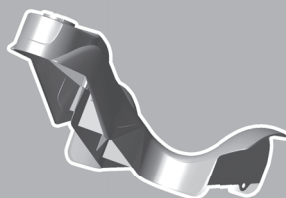
Wipe the surface of each part with a clean, dry cloth to remove any dust or oils. Tighten assembled screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.

Identifica todas las piezas antes del montaje y guarda todo el material de embalaje hasta completar el montaje para asegurarte de que no se deseche ninguna pieza.

Limpia la superficie de cada pieza con un paño limpio y seco para eliminar cualquier suciedad o aceite. Aprieta los tornillos con un destornillador de cruz. No aprietes en exceso.

Ne pas jeter l'emballage avant d'avoir terminé l'assemblage pour s'assurer qu'aucune pièce n'est jetée par erreur. Essuyer la surface des pièces avec un linge propre et sec pour enlever toute trace de saleté ou tout dépôt graisseux. Serrer les vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

PARTS PIEZAS PIÈCES



x 2



x 2



x 2

⚠ WARNING ⚠ ADVERTENCIA
⚠ AVERTISSEMENT

Adult assembly required. Choking hazard to children under the age of 3 years – contains small parts prior to assembly.

Requiere montaje por parte de un adulto. Peligro de asfixia para niños menores de 3 años, contiene piezas pequeñas antes del montaje.

Assemblage par un adulte requis. Danger d'étouffement – Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées avant l'assemblage.



x 4



x 2



x 4

#8 x 3/4" (1,9 cm) Screw
 Tornillo #8 de 1,9 cm
 Vis n° 8 de 1,9 cm (3/4 po)



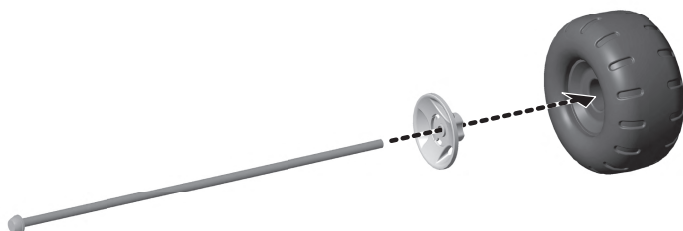
x 3

#6 x 1/2" (1,3 cm) Screw
 Tornillo #6 de 1,3 cm
 Vis n° 6 de 1,3 cm (1/2 po)

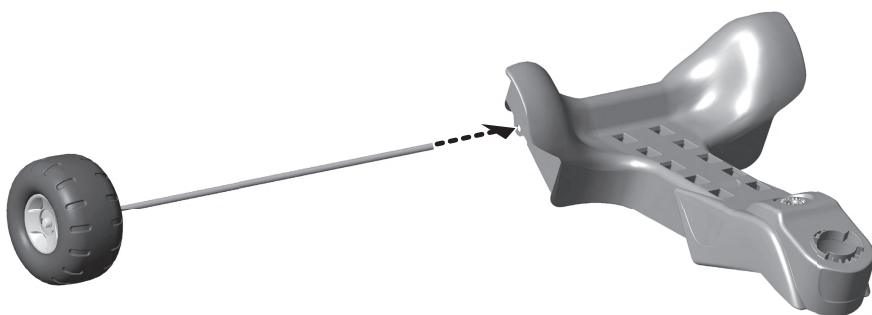


#8 x 3" (7,6 cm) Screw
 Tornillo #8 de 7,6 cm
 Vis n° 8 de 7,6 cm (3 po)

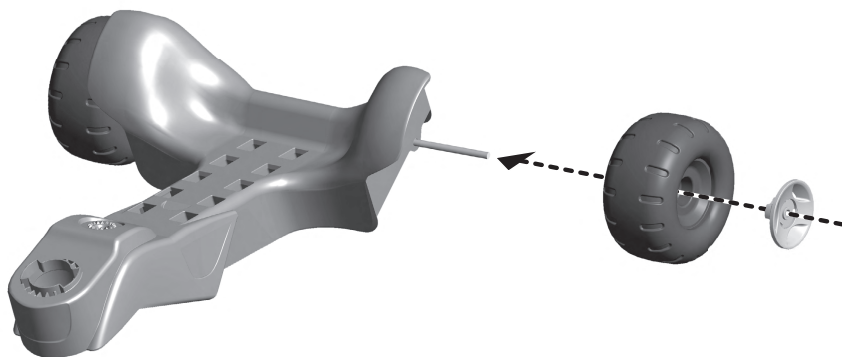
ASSEMBLY MONTAJE ASSEMBLAGE



1



2



3

Place the cap nut assembly tool under the assembled rear wheel and onto the cap nut.

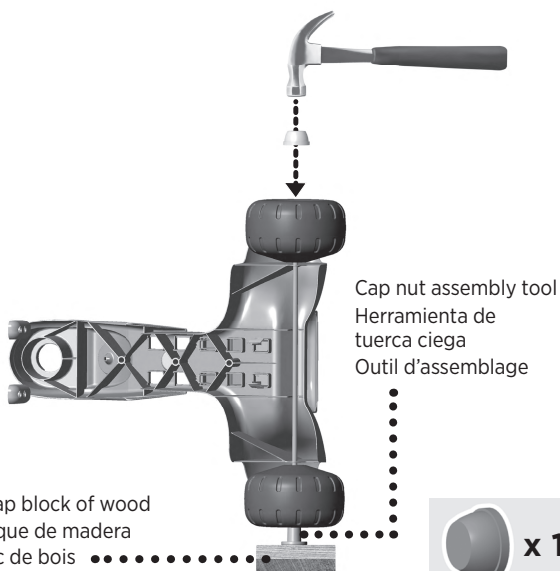
Place a cap nut on the end of the straight axle. Tap the cap nut with a hammer.

Poner la herramienta de ensamblaje de tuerca ciega debajo de la rueda trasera montada y en la tuerca ciega.

Poner una tuerca ciega en el extremo del eje recto. Golpear la tuerca ciega con un martillo.

Placer l'outil d'assemblage sous la roue arrière assemblée et sur l'écrou borgne.

Placer un écrou borgne à l'extrémité de l'essieu. Frapper l'écrou borgne avec un marteau.

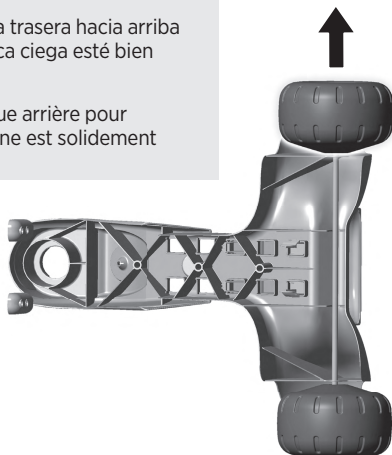


4

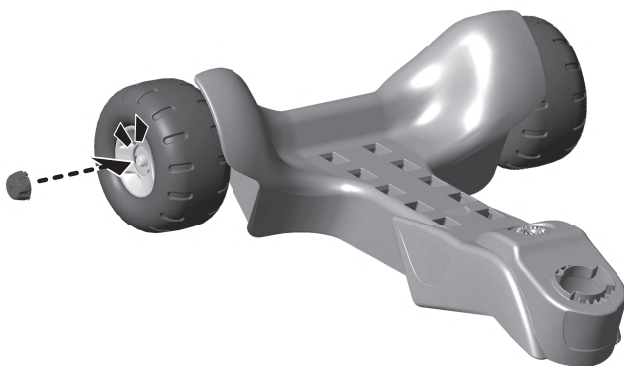
Gently pull the rear wheel up to be sure the cap nut is securely attached to the straight axle.

Jalar suavemente la rueda trasera hacia arriba para asegurar que la tuerca ciega esté bien ajustada en el eje recto.

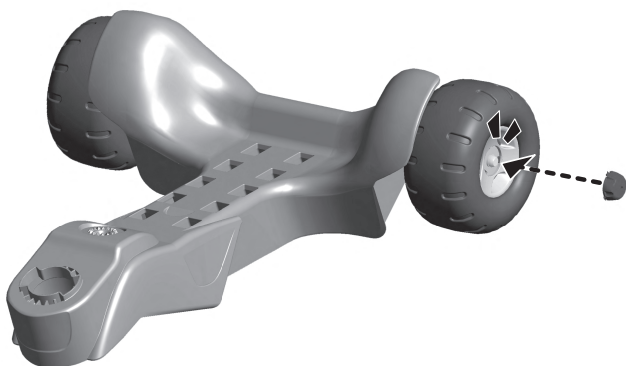
Tirer doucement sur la roue arrière pour s'assurer que l'écrou borgne est solidement fixé à l'essieu droit.



5



6

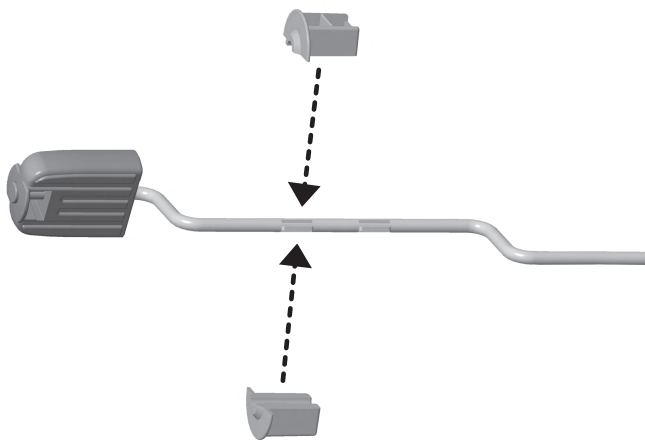


7

Fit two pedal hubs onto the pedal axle tabs. Make sure the tabs fit into the slot in each pedal hub.

Ajustar dos conexiones de pedal en las lengüetas del eje de los pedales. Asegurarse de que las lengüetas se ajusten en las ranuras en cada conexión de los pedales.

Fixer deux moyeux de pédale aux languettes de l'essieu de pédales. S'assurer que les languettes sont bien insérées dans chaque moyeu de pédale.



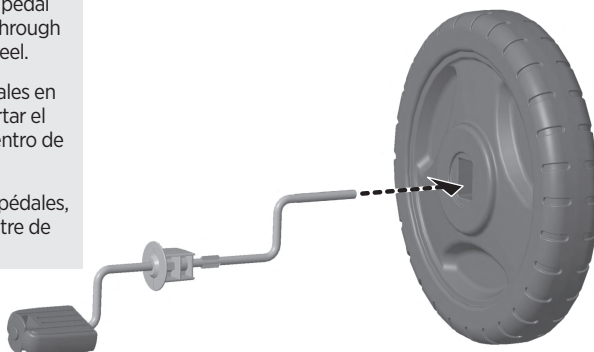
8

While holding the pedal hubs on the pedal axle assembly, insert the pedal axle through the hole in the center of the front wheel.

Sujetando las conexiones de los pedales en la unidad del eje de los pedales, insertar el eje de los pedales en el orificio del centro de la rueda delantera.

En tenant les moyeux sur l'essieu de pédales, insérer ce dernier dans le trou au centre de la roue avant.

9

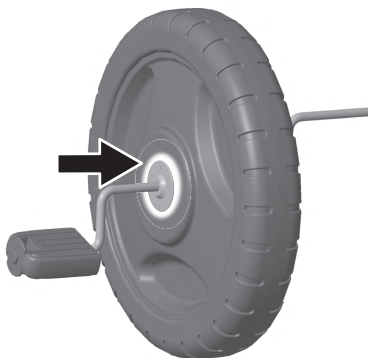


Push the pedal hubs into the center of the front wheel until they are flush with the surface of the front wheel.

Empujar las conexiones de los pedales en el centro de la rueda delantera hasta que estén parejas con la superficie de la rueda delantera.

Pousser les moyeux de pédale dans le centre de la roue avant jusqu'à ce qu'ils soient de niveau avec la surface de la roue avant.

10

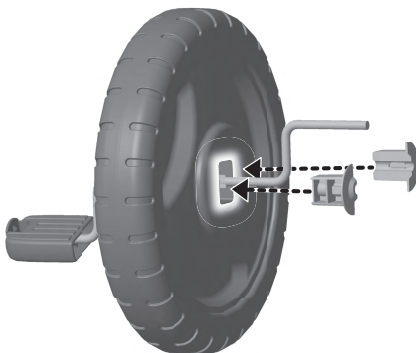


Insert the remaining pedal hubs on top of and below the pedal axle and into the hole in the center of the front wheel.

Insertar las conexiones de los pedales restantes sobre y debajo del eje de los pedales y en el orificio del centro de la rueda delantera.

Insérer les moyeux de pédale qui restent sur le dessus et sous l'essieu de pédales, puis dans le trou au centre de la roue avant.

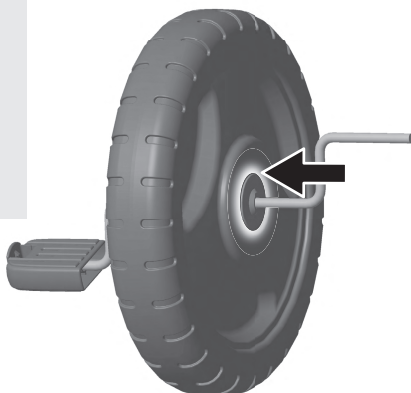
11



Push the pedal hubs into the center of the front wheel until they are flush with the surface of the front wheel.

Empujar las conexiones de los pedales en el centro de la rueda delantera hasta que estén parejas con la superficie de la rueda delantera.

Pousser les moyeux de pédale dans le centre de la roue avant jusqu'à ce qu'ils soient de niveau avec la surface de la roue avant.



12

Fit the pedal on the pedal axle. Tap the pedal with a hammer until it is secure.

Ajustar el pedal en el eje de los pedales. Golpear el pedal con un martillo hasta que quede seguro.

Glisser la pédale sur l'essieu de pédales. Frapper la pédale avec un marteau jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.



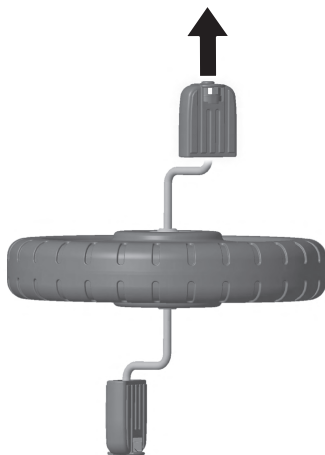
Scrap block of wood
Bloque de madera
Bloc de bois

13

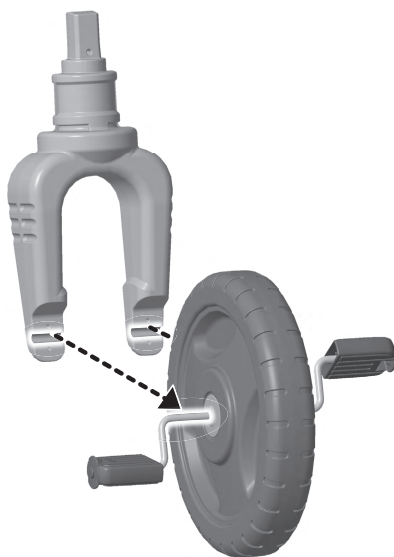
Pull the pedal up to be sure it is secure. If you can remove it, you have not secured it properly. Tap it with the hammer again.

Jalar el pedal hacia arriba para cerciorarse de que esté seguro. Si se desprende, significa que no está bien asegurado. Volver a golpearlo con el martillo.

Tirer sur la pédale pour s'assurer qu'elle est bien fixée. S'il est possible de la retirer, c'est qu'elle n'a pas été fixée correctement. Frapper dessus encore une fois avec le marteau.



14



15

16



#8 x $\frac{3}{4}$ " (1,9 cm) Screw
Tornillo #8 de 1,9 cm
Vis n° 8 de 1,9 cm ($\frac{3}{4}$ po)

17

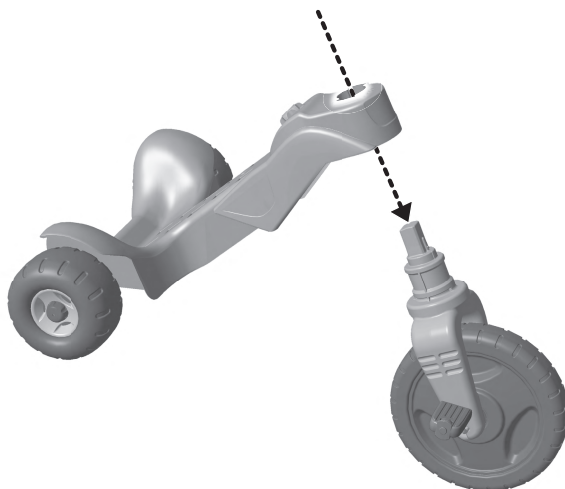


#8 x $\frac{3}{4}$ " (1,9 cm) Screw
Tornillo #8 de 1,9 cm
Vis n° 8 de 1,9 cm ($\frac{3}{4}$ po)

Insert the fork post up through the hole in the neck of the frame. Make sure the fork is positioned so that the fork covers face the rear wheels.

Insertar el poste de la horquilla en el orificio del cuello del armazón. Asegurarse de que la horquilla esté colocada de modo que las cubiertas de la horquilla apunten hacia las ruedas traseras.

Insérer la tige de la fourche dans le trou du col du cadre. S'assurer que la fourche est placée de façon que les couvre-fourches soient face aux roues arrière.



18

Place the handlebar onto the fork post and push it down onto the frame. Make sure the handlebar is positioned so that the screw hole faces the rear wheels and aligns with the screw hole in the fork post.

Hint: You may need to rotate the handlebar to align the holes.

Colocar el manubrio sobre el poste de la horquilla y empujarlo hacia abajo en el armazón. Asegurarse de que el manubrio esté colocado de modo que el orificio del tornillo apunte hacia las ruedas traseras y se alinee con el orificio del tornillo del poste de la horquilla.

Atención: Quizá sea necesario girar el manubrio para alinear los orificios.

Placer le guidon sur le tube de la fourche et pousser dessus. S'assurer de placer le guidon de façon que le trou de vis soit face aux roues arrière et qu'il soit aligné avec le trou de vis pratiqué dans la tige de la fourche.

Remarque : Il peut être nécessaire de tourner le guidon pour aligner les trous.

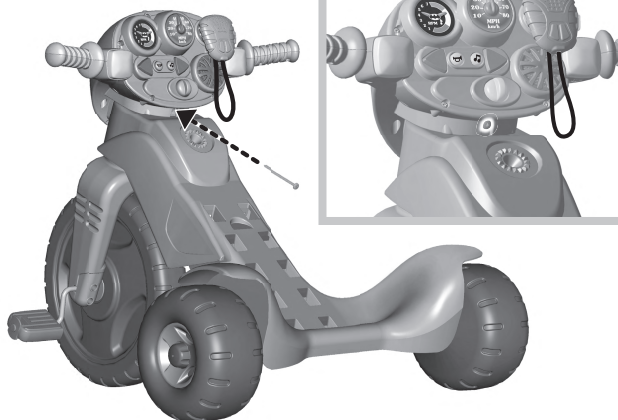


19

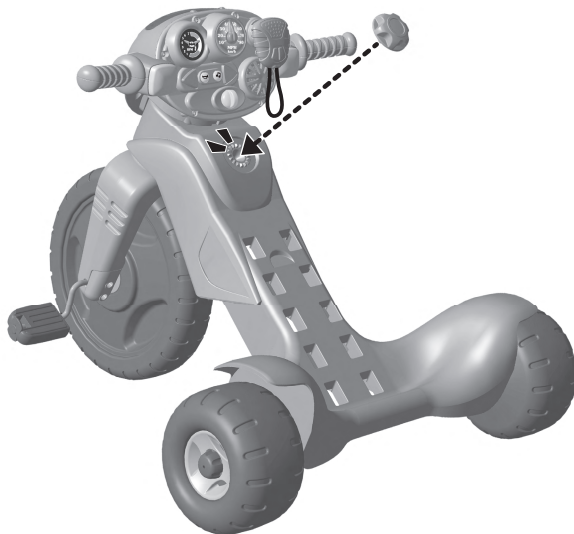
Insert the #8 x 3" (7,6 cm) screw through the hole in the handlebar and into the fork post so that part of the screw (about $\frac{3}{4}$ " - 1,9 cm) is still visible. Tighten the screw.

Insertar el tornillo #8 de 7,6 cm a través del orificio en el manubrio y en el poste de la horquilla de modo que parte del tornillo (1,9 aproximadamente) aún sea visible. Apretar el tornillo.

Insérer la vis n° 8 de 7,6 cm (3 po) dans le trou du guidon, jusque dans la tige de la fourche de façon à voir une partie de la vis (environ 1,9 cm ou $\frac{3}{4}$ po). Serrer la vis.

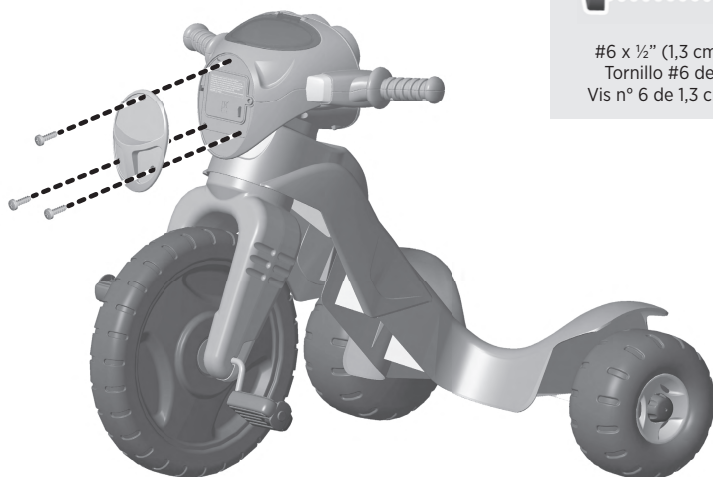


20



21

22

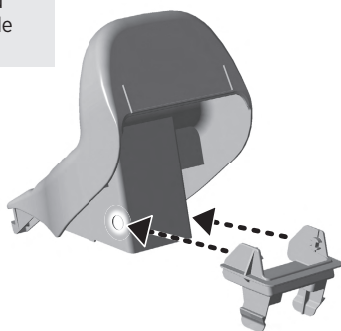


#6 x 1/2" (1,3 cm) Screw
Tornillo #6 de 1,3 cm
Vis n° 6 de 1,3 cm (1/2 po)

Fit the small pegs on the seat
retainer into the holes in the seat.

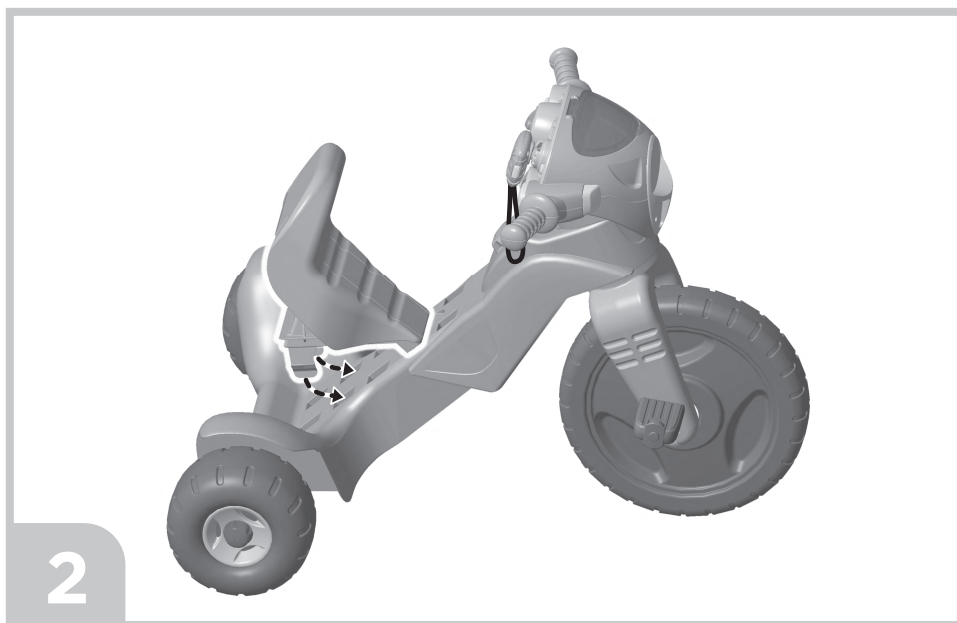
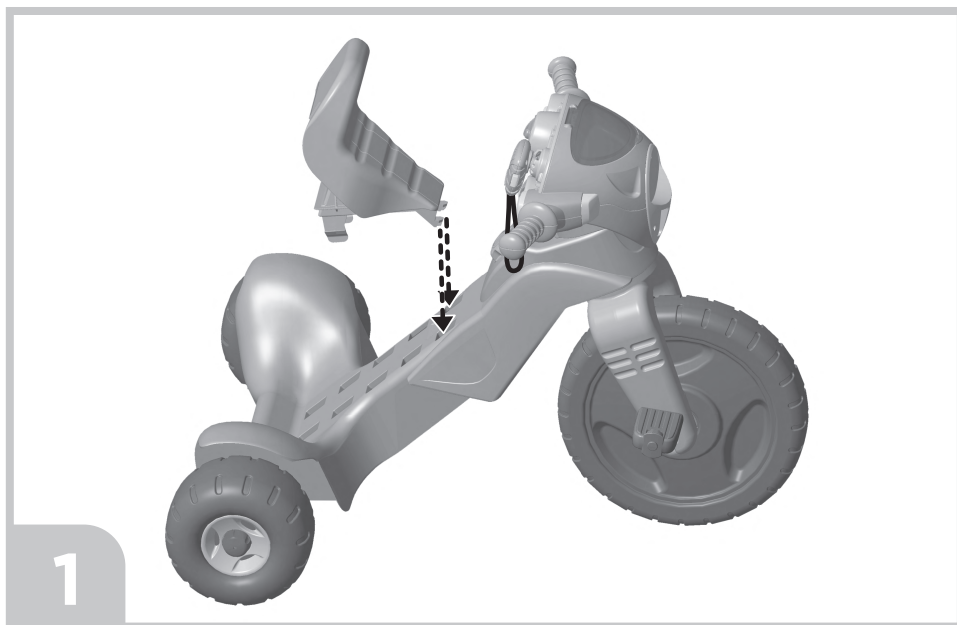
Introducir las clavijas pequeñas
del retenedor del asiento en los
orificios del asiento.

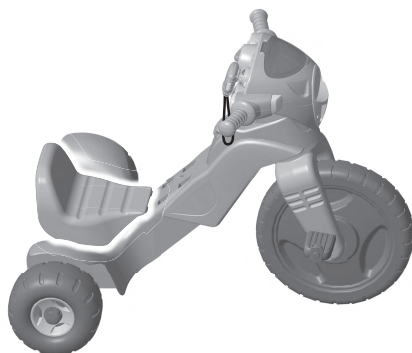
Insérer les petites chevilles du
dispositif de retenue de la selle
dans les trous de la selle.



23

ATTACHING THE SEAT ACOPLAMIENTO DEL ASIENTO FIXATION DE LA SELLE

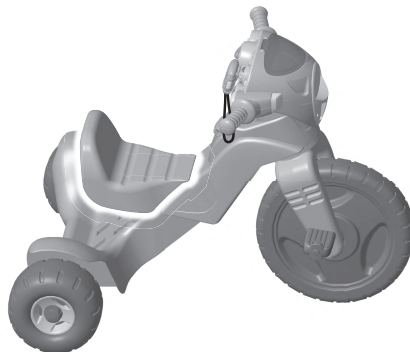




Lower Position
Posición baja
Position inférieure



Middle Position
Posición media
Position centrale



Upper Position
Posición alta
Position supérieure

The seat can be attached to the frame in any of three positions, depending on the size of your child. Check your child's fit on the trike by observing the seat to pedal distance, as it is being ridden. If the pedals seem too far away or too close for your child, move the seat up or down.

El asiento se puede fijar al armazón en cualquiera de las tres posiciones, según el tamaño de tu hijo. Revisar la posición adecuada para tu hijo en el triciclo observando la distancia del asiento al pedal mientras anda en él. Si los pedales están demasiado lejos o cerca del niño, mover el asiento hacia arriba o abajo.

La selle peut être fixée au cadre à trois positions différentes, selon la taille de l'enfant. Vérifier l'ajustement de la selle et s'assurer que la distance entre la selle et les pédales est parfaite quand l'enfant pédale. Si les pédales semblent trop éloignées ou trop rapprochées, déplacer la selle vers le haut ou le bas.

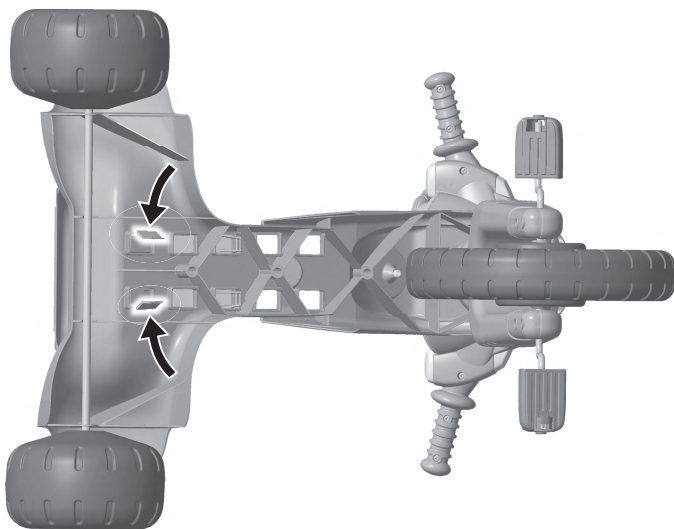
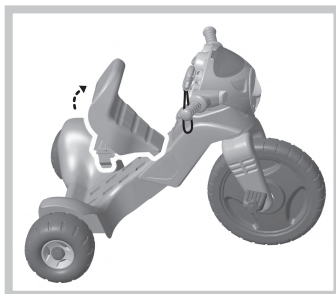
3

REMOVING THE SEAT EXTRACCIÓN DEL ASIENTO RETRAIT DE LA SELLE

Turn the frame on its side. Squeeze the seat retainer tabs toward one another and lift the seat from the frame.

Colocar el armazón de lado. Apretar las lengüetas del retenedor del asiento una hacia la otra y levantar el asiento del armazón.

Mettre le cadre sur le côté. Presser les languettes de retenue l'une vers l'autre et enlever la selle du cadre.

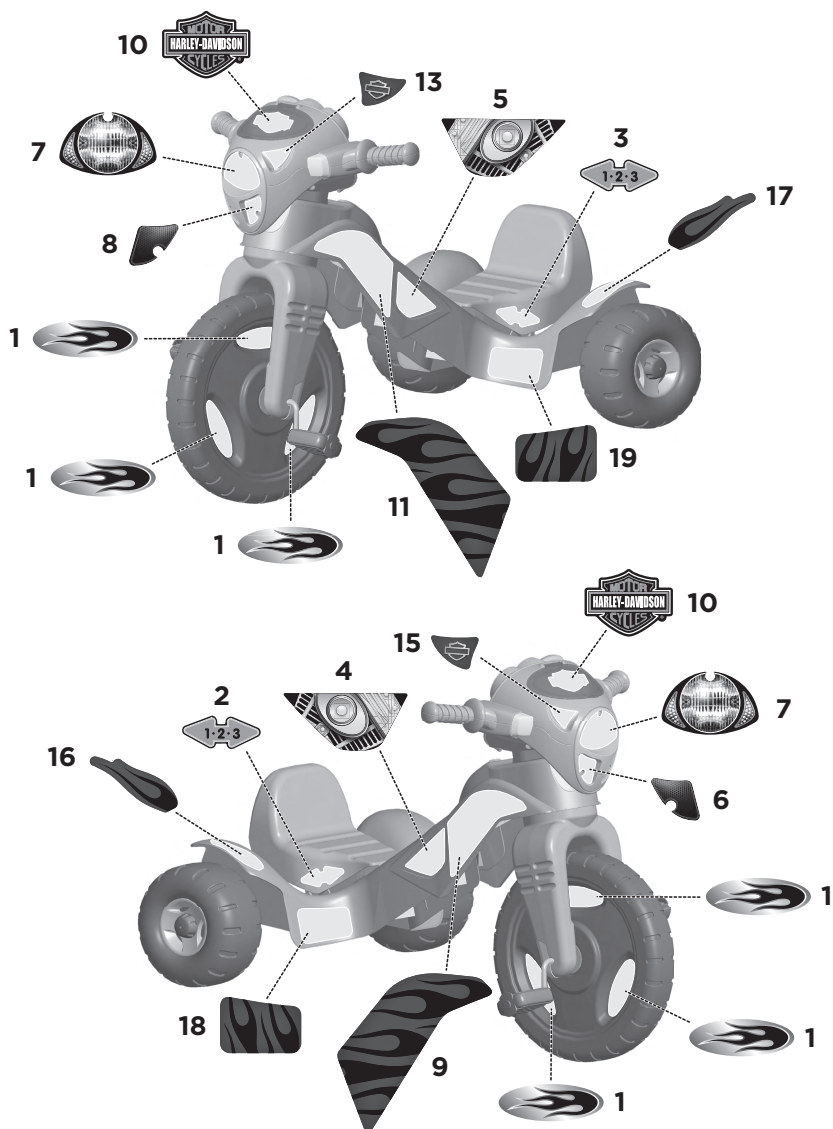


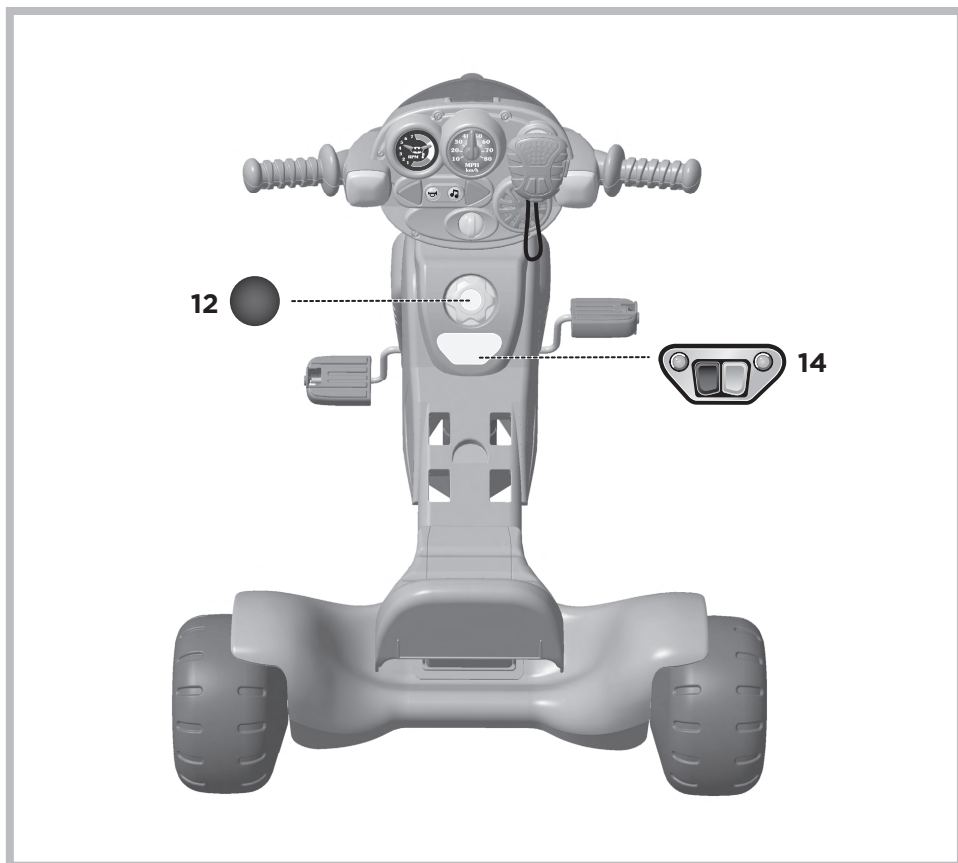
DECORATION DECORACIÓN DÉCORATION

For best results, avoid repositioning a label once it has been applied to the trike.

Para obtener mejores resultados, evitar reposicionar las calcomanías después de pegarlas en el triciclo.

Pour de meilleurs résultats, éviter de repositionner tout autocollant une fois qu'il a été apposé.





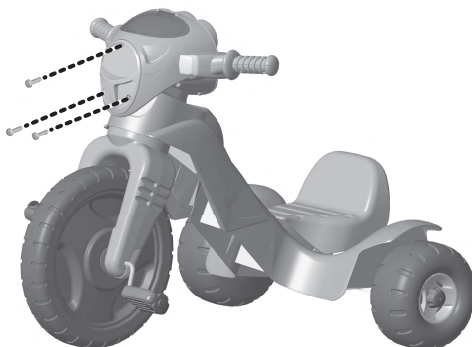
BATTERY INSTALLATION INSTALACIÓN DE LAS PILAS INSTALLATION DES PILES

Loosen and remove the screws from the headlight cover.
Remove the headlight cover.

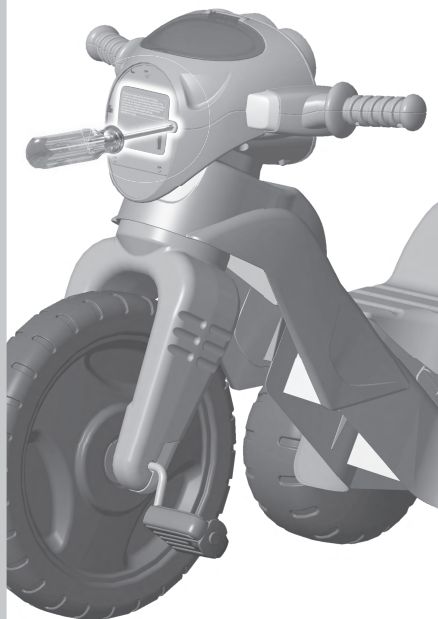
Aflojar y quitar los tornillos de la cubierta del faro.
Retirar la cubierta del faro.

Desserrer et retirer les vis du couvre-phare.
Enlever le couvre-phare.

1



1,5V x 3
AA (LR6)

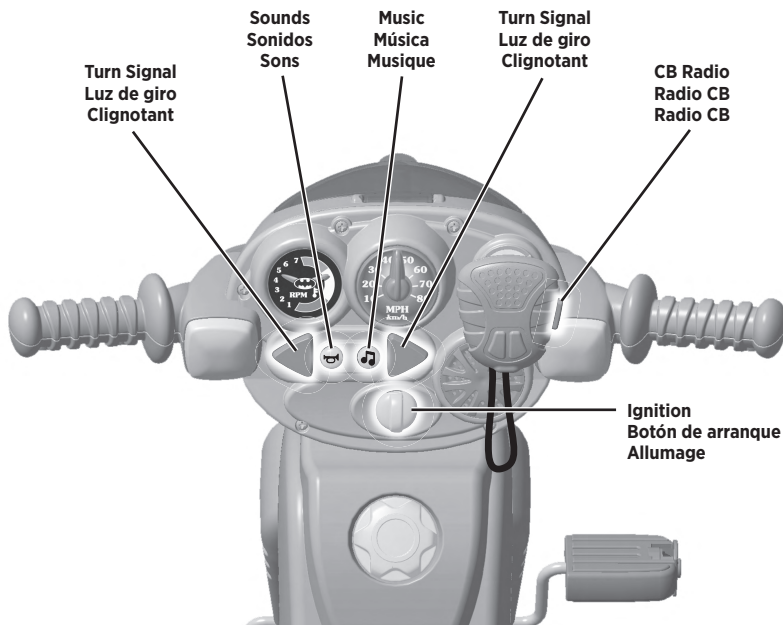


2

- Loosen the screw in the battery compartment door. Open the battery compartment door.
- Insert three, AA (LR6) **alkaline** batteries.
- Close the battery compartment door and tighten the screw.
- Replace the headlight cover. Replace the screws and tighten.
- When sounds or lights become faint or stop, it's time for an adult to replace the batteries.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Remove the batteries and reinstall them.

- Aflojar el tornillo de la tapa del compartimiento de pilas. Abrir la tapa.
- Introducir tres pilas **alcalinas** AA (LR6).
- Cerrar la tapa del compartimiento de pilas y apretar el tornillo.
- Volver a colocar la cubierta del faro. Volver a insertar los tornillos y apriétalos.
- Reemplazar las pilas cuando los sonidos o luces pierdan intensidad o dejen de funcionar.
- Si este producto no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Quitar las pilas y volver a introducirlas en el compartimiento.
- Desserrer la vis du couvercle du compartiment des piles. Ouvrir le couvercle.
- Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6).
- Fermer le couvercle du compartiment des piles et serrer la vis.
- Remettre le couvre-phare. Insérer les vis et les serrer.
- Lorsque les sons et les lumières faiblissent ou s'arrêtent, un adulte doit remplacer les piles.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, retirer les piles et les remettre en place.

USE USO UTILISATION



- Turn the ignition, "VROOOM!"
- Press the turn signal buttons for sounds and blinking lights.
- Press the 🎵 or 🔊 buttons for music or sound effects!
- Press and release the CB radio button to hear realistic radio sounds and more sounds!
- Encender el triciclo, "¡VRUUUM!"
- Presionar los botones de luz de giro para activar sonidos y luces parpadeantes.
- ¡Presionar el botón 🎵 o 🔊 para escuchar música o efectos de sonido!
- ¡Presionar y soltar el botón de la radio CB para escuchar sonidos realistas de radio y más!
- Tourner le bouton Allumage : « VROOOUM! ».
- Appuyer sur les boutons Clignotant pour activer des sons et des lumières clignotantes.
- Appuyer sur le bouton 🎵 ou 🔊 pour activer de la musique ou des effets sonores!
- Appuyer sur le bouton Radio CB, puis le relâcher pour entendre des sons de radio réalistes et des sons supplémentaires!

BATTERY SAFETY INFORMATION

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment (+ and -).
- Remove batteries during long periods of nonuse. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto.

Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) o recargables.
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta (+/-).
- Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Quitar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas, ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar solo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Quitar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables solo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment (+/-).
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.



- Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Protege el medio ambiente no desechando este producto o cualquier batería en la basura. Este símbolo indica que se debe desechar apropiadamente este producto. Consulta con tu gobierno local en cuanto a información sobre centros de reciclaje en tu localidad.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit ni tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SOLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según se establece en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no habrá interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: Los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :

(1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.



UNITED STATES

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.
Consumer Services: 1-800-432-5437.

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga,
Ontario L5R 3W2 Consumer Services/Service à la clientèle :
1-800-432-5437. www.service.mattel.com.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra
No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de
México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile S.A., Pdte. Riesco 5561, Of. 203-204 PS2, Las Condes, Santiago.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente López – Prov.
Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7,
Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-
DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.



Harley, Harley-Davidson, H-D and the Bar & Shield
Logo are among the trademarks of Harley-Davidson
Motor Company. All Rights Reserved.
Manufactured by Fisher-Price under license from
Harley-Davidson Motor Company.

Harley, Harley-Davidson, H-D et le logo sont des marques
de Harley-Davidson Motor Company. Tous droits réservés.
Fabriqué par Fisher-Price sous licence de Harley-Davidson
Motor Company.

©2023 Mattel. * and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted.
* et ™ désignent des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire.

PRINTED IN MEXICO/IMPRIMÉ AU MEXIQUE

HPP68-3A70
1103126558-3LA